

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

### Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:

**Konrad Matzinger**  
geb. 11. März 1934 (86 Jahre)  
**Rosa Marie Zirn-Fessler**  
geb. 13. März 1932 (88 Jahre)  
**Elsbeth Gnehm-Huber**  
geb. 25. März 1939 (81 Jahre)

### Individuelle Prämienverbilligung 2020

Die Anträge für die Prämienverbilligung 2020 wurden an die anspruchsberechtigten Personen verschickt. Eine Ausnahme bilden Personen mit B-Bewilligungen, welche die Anträge im April 2020 zugestellt erhalten.

Grundlage für die Berechnung der Prämienverbilligung 2020 bildet die provisorische Steuerrechnung 2019 per Stichtag 31.12.2019.

Ein Anspruch auf Prämienverbilligung besteht, sofern die provisorische einfache Steuer zu 100% maximal 800 Franken beträgt und das steuerbare Vermögen 0 Franken nicht übersteigt. Für Kinder (Jahrgänge 2002 bis 2019) besteht ein Anspruch auf Prämienverbilligung, sofern die provisorische einfache Steuer der Eltern zu 100% maximal 1600 Franken beträgt und kein steuerbares Vermögen ausgewiesen ist. Die Auszahlung der Prämienverbilligung erfolgt direkt an die Krankenkasse der bezugsberechtigten Person.

Personen mit einer G- oder L-Bewilligung, die in der Schweiz gemäss dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung (KVG) obligatorisch grundversichert sind, wenden sich zur Abklärung der Anspruchsberechtigung an die Krankenkassenkontrolstelle derjenigen Gemeinde, bei der sie sich angemeldet

haben, respektive ihr Arbeitgeber seinen Sitz hat. In EU-/EFTA-Staaten wohnhafte, nichterwerbstätige Familienangehörige von Niedergelassenen, Grenzgängern, Jahres- oder Kurzaufenthaltern sind ebenfalls zum Bezug einer Prämienverbilligung berechtigt, falls sie in der Schweiz gemäss KVG obligatorisch versichert sind und die Anspruchsvoraussetzungen erfüllen. Bei Fragen rund um die Prämienverbilligung wenden Sie sich bitte direkt an die Einwohnerkontrolle, Sina Ledermann, Telefon 058 346 15 15.

### Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

**Bauherr:**  
Pascal Amacker, Rietwis 1, 9548 Matzigen

**Bauvorhaben:**  
Neubau Garage mit Studio, Parz. Nr. 1342, Rietwis 1

### Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

### Provisorische Verkehrsanordnung

**Teil 1: Widerruf**  
Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 18. Februar 2020 entschieden, die erste Auflage der provisorischen Verkehrsanordnung (öffentliche Auflage vom 17. Januar bis 5. Februar 2020) Matzigen, Oberdorf bis Brand und Tüfelsgässli, zu widerrufen und gleichzeitig eine Neuaufgabe angeordnet.

**Teil 2: Neuaufgabe**  
Im Zusammenhang mit der temporären Einführung des Einbahnregimes auf der St. Gallerstrasse in Frauenfeld, während der Strassensanierung, werden die Strassen ab Stettfurterstrasse und ab Thundorferstrasse bis Brand sowie das

Tüfelsgässli für den Durchgangsverkehr temporär gesperrt. Die Sperrung soll bis Ende des Einbahnregimes auf der St. Gallerstrasse in Frauenfeld dauern. Der Situationsplan kann in der Zeit vom 28. Februar bis 20. März 2020 werktags zu den ordentlichen Öffnungszeiten im Sitzungszimmer Baumart, Altholzstrasse 5, 9548 Matzigen, eingesehen werden.

### Hinweis:

Zur provisorischen Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen ab Publikation beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld, Beschwerde eingereicht werden. Diese hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel unter Beilage des angefochtenen Entscheides einzureichen.

### Entsorgung

**Grünabfuhr:**  
Dienstag, 24. März (ab 7 Uhr)

### Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung ist eine Dienstleistung im sozial- und präventivmedizinischen Bereich, welche in der ganzen Schweiz flächendeckend angeboten wird. Die Beraterinnen sind im SVM (Schweizerischer Verband der Mütterberaterinnen) organisiert. Die Beratung kann ohne Anmeldung jeden 4. Dienstag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr, im evangelischen Kirchgemeindeforum, Kirchstrasse 4, 1. Stock, in Anspruch genommen werden.

### Nächster Termin:

Di, 24. März 2020, 14.00–16.00 Uhr

### Telefonische Beratung:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, 8.00–9.30 Uhr

### Durchgangsheim Frauenfelderstrasse 60

Seit dem Jahr 2011 hat die Peregrina-Stiftung im Auftrag des DFS an der Frauenfelderstrasse 60 (ehemals Restaurant Freihof) ein Durchgangsheim betrieben. Gemäss Mitteilung der kantonalen Behörden wird dieses nun per 31. März 2020 ersatzlos geschlossen.

### Corona-Virus

Die Medien sind voll von Berichten und Informationen zum Corona-Virus. Die Gemeinde Matzigen hält Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, immer auf dem neuesten

Stand unter [www.matzigen.ch](http://www.matzigen.ch) «Aktuelles» oder Sie können sich unter folgendem Link über die aktuellen Mitteilungen des Kantons informieren: [www.tg.ch/coronavirus](http://www.tg.ch/coronavirus)

Zur Durchführung von Veranstaltungen kontaktieren Sie am besten den entsprechenden Veranstalter über seine Homepage oder bekannte Kontaktdaten. Sollten Sie selber eine Veranstaltung durchführen wollen, gibt es ein Merkblatt unter: [www.tg.ch/public/upload/assets/92653/Merkblatt\\_Durchfuhrung\\_einer\\_Veranstaltung\\_tg.pdf](http://www.tg.ch/public/upload/assets/92653/Merkblatt_Durchfuhrung_einer_Veranstaltung_tg.pdf) und ein Gesuchsformular <https://gesundheit.tg.ch/aktuelles/gesueh-ueber-die-durchfuhrung-einer-veranstaltung-im-kanton-thurgau.html/10560>.

## Die Werkbetriebe sind umgezogen



Anfangs dieser Woche fand der Umzug der Werkbetriebe statt. Wir freuen uns, Sie ab sofort in unseren neuen Büroräumlichkeiten an der Altholzstrasse 4 begrüßen zu dürfen, welche sich direkt vis à vis der Gemeindeverwaltung befinden.

### Unsere Öffnungszeiten bleiben unverändert

Montag bis Donnerstag : 8.00–11.30 Uhr und 13.30–16.30 Uhr  
Freitag: 8.00–11.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

## 20. GV der Musik Stettfurt-Matzigen



Am 6. März traf sich die MSM im Restaurant Stählibuck. Nach einem feinen Abendessen konnten die meisten Traktanden speditiv abgehandelt werden. Zu kleinen Diskussionen kam es bei der Jahresrechnung: Obwohl diese mit Rückstellungen und einem kleinen Gewinn schloss, wird es schwierig, die anstehenden Investitionen zu stemmen: In den nächsten fünf Jahren sollten die knapp vierzigjährigen Uniformen er-

setzt werden und leider steht es auch um die Vereinsfahne sehr schlecht, sind doch bereits einige Nähte gerissen. Im weiteren Verlauf durfte ein neues Mitglied in den Reihen der MSM begrüsst werden und Alex Hein wurde nach 25 Jahren Aktivmitgliedschaft zum neuen Ehrenmitglied ernannt. Drei Mitglieder wurden für die besonders häufige Teilnahme am Vereinsleben geehrt. (zvg)

### Ausgabedaten der «Matzinger Post» 2020

KW13	am 25. März
KW15	am 8. April
KW17	am 22. April
KW19	am 6. Mai
KW21	am 20. Mai
KW23	am 3. Juni
KW25	am 17. Juni
KW27	am 1. Juli
KW29	am 15. Juli
KW31	am 29. Juli
KW33	am 12. August
KW35	am 26. August
KW37	am 9. September
KW39	am 23. September
KW41	am 7. Oktober
KW43	am 21. Oktober
KW45	am 4. November
KW47	am 18. November
KW49	am 2. Dezember
KW51	am 16. Dezember
KW53	am 30. Dezember

Evangelische Kirchgemeinde Matzigen	
<b>Do, 12.3</b>	14.00–16.00 ABGESAGT – Seniorenclub: Jassnachmittag 20.00–21.30 Probe Singteam
<b>Fr, 13.3</b>	20.00–22.00 Hauskreis bei Fam. Schweingruber
<b>So, 15.3</b>	10.00–11.00 Ökumenischer Familien-Gottesdienst in der katholischen Kirche 10.00–11.00 Chinderchile nimmt am Familien-Gottesdienst teil
<b>Mo, 16.3</b>	18.00–19.15 Roundabout kids
<b>Di, 17.3</b>	18.00–19.30 Konfirmanden-Unterricht
<b>Do, 19.3</b>	20.00–21.30 Probe Singteam
<b>Fr, 20.3</b>	18.00–18.45 Kiju-Godi 19.00–21.30 Teensclub
<b>So, 22.3</b>	10.00–11.00 Gottesdienst mit Pfarrerin Janine Haller 10.00–11.00 Chinderchile
<b>Mo, 23.3</b>	18.00–19.15 Roundabout kids
<b>Di, 24.3</b>	19.30–21.30 Lordstreff, Tschannerhaus, Stettfurt
weitere Infos unter: <a href="http://www.evang-matzigen.ch">www.evang-matzigen.ch</a>	

### Kontaktdaten

Für Bericht- und Inserateannahme stehen wir Ihnen gerne von Montag bis Freitag, 8.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr zur Verfügung.

Frauenfelder Woche, Zürcherstrasse 180, 8500 Frauenfeld  
Tel. 052 720 88 80, [info@frauenfelderwoche.ch](mailto:info@frauenfelderwoche.ch), [www.frauenfelderwoche.ch](http://www.frauenfelderwoche.ch)

## CVP – Ortspartei Matzigen, Stettfurt, Thundorf

Wir laden Sie herzlich ein zu unserer nächsten öffentlichen Veranstaltung am Samstag, 21. März 2020, 10.00 bis ca. 11.00 Uhr im Tschannerhaus in Stettfurt.

**Thema: Cyberkriminalität / Die Gefahren im Netz**  
Cyberkriminalität – betrifft mich das? Kann ich mich und meine Daten schützen?

Wenn ja, was muss oder kann ich tun?

**Unser Referent:** Major Andreas Kopp, lic.iur., Chef Kriminalpolizei der Kantonspolizei Thurgau

Wir freuen uns über die Teilnahme von vielen interessierten Menschen. (mgt)

## Matzigen knackt die 3000er-Grenze!



Die Gemeinde Matzigen ist in den letzten Jahren sicht- und spürbar gewachsen! Jetzt freuen sich der Gemeinderat und die Verwaltung, dass am letzten Freitagnachmittag die 3000. Einwohnerin begrüsst werden konnte. Im Rahmen eines kleinen Apros wurden der 2999. Einwohner Fabiano Perrini, die 3000. Einwohnerin Nadja Inauen und der 3001. Einwohner Kurt Harzenmoser als neue Mitglieder unserer Dorfgemeinschaft gefeiert. Mit einem Gutschein und Blumen wurden sie von der Leiterin der Einwohnerdienste Sina Ledermann, der Gemeindeschreiberin Sandra Kleindl

und dem Gemeindepräsidenten Walter Hugentobler in der Gemeinde willkommen geheissen. Schnell entwickelten sich lebhaftes Gespräch über die Herkunft der neuen MitbewohnerInnen, ihre Motivation, nach Matzigen zu ziehen und natürlich auch über die Vorzüge der neuen Wohn-gemeinde. Wir heissen unsere neuen EinwohnerInnen nochmals ganz herzlich willkommen – natürlich auch all jene, die keine aussergewöhnliche Einwohner-nummer tragen – und wünschen allen viel Freude und Wohlsein hier bei uns in Matzigen. (zvg)

## Suppenzmittag am 15. März abgesagt

Der Suppenzmittag am 15. März findet nicht statt. Auf Empfehlung des Evangelischen Kirchenrates des Kantons Thurgau wird das gemeinsame Mittag-

essen nach dem Gottesdienst nicht durchgeführt. Der ökumenische Gottesdienst wird voraussichtlich statt finden. (mgt)

## 1. Vereinsversammlung des Damenturnvereins Matzigen

Am 7. Februar trafen sich 24 Mitglieder und Gäste des Damenturnvereins Matzigen zur Vereinsversammlung im Restaurant Rössli, Matzigen. Nach einem köstlichen Nachtessen freute sich die Präsidentin Gabi Wegmüller, drei neue Aktivturnerinnen in den Verein aufzunehmen. Es gab viele weitere Themen zu besprechen, mitunter mussten durch die Aufnahme der ganzen Jugendriege per Sommer 2019 die Vereinsstatuten angepasst werden. Durch mehrere Helfereinsätze und das gelungene Dorffest konnten wir unsere Vereinskasse sehr positiv abschliessen. An dieser Stelle danken wir unserer Kassierin Tanja Möri für ihre Arbeit. Unser erstes Vereinsjahr war sehr abwechslungsreich, was auch aus den Jahresberichten der verschiedenen LeiterInnen hervorging. Nach der Versammlung verbrachten wir noch ein paar gemütliche Stunden mit Dessert, Päcklipost und Lotto. Der Verein kann nun motiviert in ein neues Turnjahr starten.



Dieses Jahr findet der UBS Kids Cup (Schnellster Matzinger) am 8. Mai statt und die Jugendriege werden auch an diversen Turntagen teilnehmen, wo sie ihr Erlerntes präsentieren können. Ein grosses Dankeschön geht an alle LeiterInnen, welche wöchentlich in der Turnhalle stehen und unserem Nachwuchs ermöglichen sich zu bewegen, Freude zu haben und sich gegenseitig zu motivieren. Aktuell suchen wir zwei Leiterinnen für die Mädchenriege Klein/Gross. Bei

Interesse darf man sich gerne bei der Präsidentin melden (Gabi Wegmüller, 079 547 37 55). Wir freuen uns immer über Zuwachs im Damenturnverein, aber auch in all den übrigen Riegen. Es sind alle herzlich willkommen. (zvg)

Weitere Infos und Fotos sind auf unserer Homepage zu finden: [www.dtvmatzigen.com](http://www.dtvmatzigen.com)

**Restaurant und Minigolfanlage Matzigen**

• Restaurant mit 30 Sitzplätzen  
• Gartenrestaurant mit 50 Sitzplätzen  
• Zeit mit 30 Sitzplätzen

Ab 15 Personen öffnen wir auch ausserhalb unserer Öffnungszeiten. Jeannette Kattler und Team freuen sich auf Sie.

Saisonstart: Samstag, 21. März 2020, 10.00 Uhr (nur bei schönem Wetter)

Telefon: 052 376 27 77 / 079 880 79 00

Öffnungszeiten: Mo, Di geschlossen  
Mittwoch, Donnerstag, Freitag ab 14 Uhr  
Samstag, Sonntag ab 10 Uhr (nur bei schönem Wetter)

**Haustechnik KÜNZI**

Sanitär + Heizung + Raumlüftung + Planung + Beratung + Ausführung

KÜNZI Haustechnik AG  
9548 Matzigen - Tel. 052 376 41 50  
info@kuenzi-haustechnik.ch

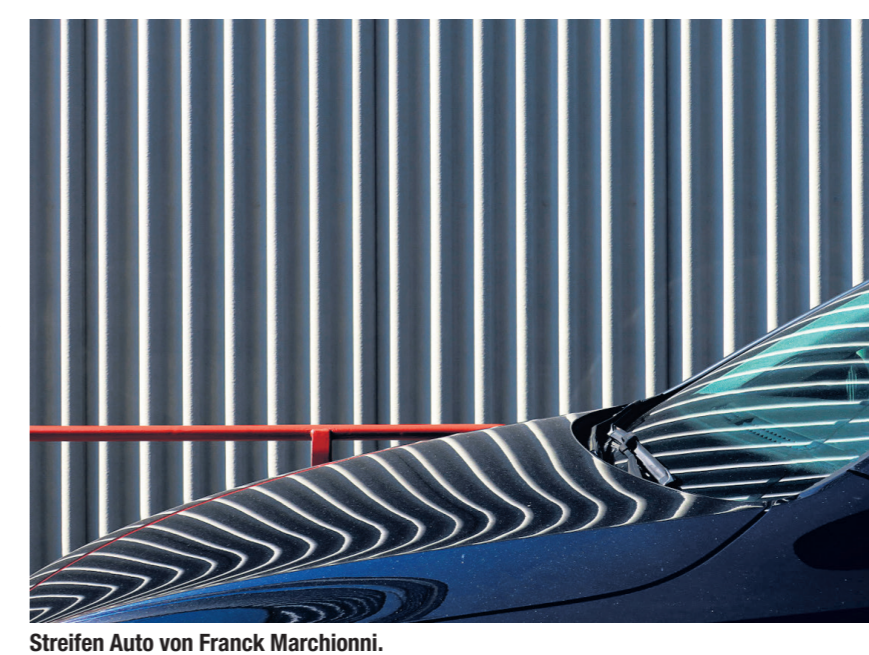
[www.kuenzi-haustechnik.ch](http://www.kuenzi-haustechnik.ch)

## Fotoschulung mit Marcel Grubenmann, Wetzikon

Seit dreissig Jahren ist Marcel Grubenmann als Reise- und Reportagefotograf für bedeutende internationale Magazine tätig gewesen. Ein Meister seines Faches.

Am Freitag, 20. März um 19.00 Uhr in Andys Schmitte, St. Gallerstrasse 5 in Matzigen wird Marcel Grubenmann die Schulung leiten. Das Thema an diesem Abend ist: **Warum es Sinn macht in der Kameraposition «manuell» zu fotografieren.** Du bekommst viele weitere Tipps, wie Deine Bilder besser werden. Fotobegleiter sind herzlich eingeladen. Die Kosten betragen 15 Franken.

Um Anmeldung bei Röbi Mathis, Telefon 079 671 63 87 oder per Mail an [info@fotoclub-matzigen.ch](mailto:info@fotoclub-matzigen.ch) wird gebeten. (zvg)



Streifen Auto von Franck Marchionni.

**Schön draussen bleiben!**

Wie Sie sich vor Insekten schützen zeigen wir Ihnen in unserer Ausstellung oder bei Ihnen zu Hause. Für jedes Schlupfloch eine dauerhafte Lösung.

Umbauplanung  
Baukoordination  
Ausführung

**WERDER**

Werder Schreinerei AG  
Brühlstrasse 7  
8545 Wängi  
052 989 50 00  
[www.werder.swiss](http://www.werder.swiss)

**fcmatzigen**

**FOTOSCHULUNG mit Marcel Grubenmann aus Wetzikon**

Das Thema an diesem Abend ist: Warum es Sinn macht in der Kameraposition «manuell» zu fotografieren. Du bekommst viele weitere Tipps wie Deine Bilder besser werden.

Datum: Freitag 20. März 2020, 19.00 Uhr  
Ort: Andys Schmitte St. Gallerstrasse 5  
Kosten: 15.00 Fr.  
Anmeldung: Röbi Mathis, 079 671 63 87, [info@fotoclub-matzigen.ch](mailto:info@fotoclub-matzigen.ch)